

**URGENTE**

**MINISTÉRIO DAS CIDADES**  
Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana

**SOLICITAÇÃO DE AUTUAÇÃO DE DOCUMENTOS Nº 001393 /2015**

Brasília, 06 de outubro de 2015.

Ao Protocolo Central,

Solicito proceder à autuação da documentação anexa, conforme dados abaixo, com posterior encaminhamento do respectivo processo à SeMOB/MCIDADES.

**INTERESSADO: Dario Rais Lopes, Secretário Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana.**

**ASSUNTO: Solicitação de Autorização de Afastamento do País para participar do 5º Encontro Regional da Rede de Diálogo sobre Transporte, nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Florida, EUA.**

Atenciosamente,

**Nildete da Silva**

Coordenadora de Apoio Administrativo

-----Mensagem original-----

**Remetente:** INE-TSP <INE-TSP@iadb.org>

**Para:** "gabinete@ciudades.gov.br" <gabinete@ciudades.gov.br>

**cc:** "Crotte Alvarado, Amado" <amadoc@IADB.ORG>, "Maia Ribeiro, Karisa" <karisar@IADB.ORG>, "Smith, Astrid" <astridri@IADB.ORG>

**Assunto:** 5th Regional Policy Dialogue Transport Network Meeting invitation, Inter-American Development Bank- BRASIL

**Data:** 25/09/2015 17:43:58



Dear Minister ,

The Transportation Division of the Department of Infrastructure and Environment from Inter-American Development Bank (IDB), will have the **Fifth Regional Policy Dialogue Transport Network Meeting**, on **October 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup>**, 2015 at City of Miami, Florida USA. Through this email we cordially are sending the invitation letter to our event.

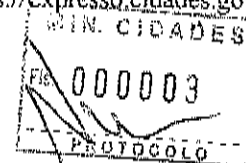
This year the topic of the Network will be the "**financing public transport in urban areas**" with special emphasis on the provision of infrastructure, and the delivery of services, as well as identifying relevant stakeholders and financial mechanisms associated with urban mobility. The event will include the participation of ministerial Authorities from Latin America and the Caribbean countries, IDB specialists and recognized experts in this field.

This event aims to bring together ministerial-level authorities of the Latin America and the Caribbean countries, both nationally and locally, to promote a regional dialogue, through horizontal exchange of information, knowledge, experiences and lessons learned as well as provide opportunities for collaboration to address common challenges that they face in terms of transport infrastructure.

In the next few days we will send the draft agenda, details of event logistics and instructions. For now, we ask you to confirm before **September 30<sup>th</sup>** your participation by sending an email to Astrid Smith ([astridri@iadb.org](mailto:astridri@iadb.org)), tel. + (1)202 523 7320 copying Amado Crotte ([amadoc@iadb.org](mailto:amadoc@iadb.org)). IDB will cover travel costs, accommodation and meals for one representative from each country.

Thank you in advance for your reply and we look forward your participation

Regards,



**Astrid R. Smith**

Inter-American Development Bank

Transport Division, INE/TSP

Tel: (+1) 202-523-7320

1300 New York Avenue, NW

Washington, D.C. 20577

--

Francisca Kalidaza Lacerda Medeiros  
Secretária Executiva  
Gabinete do Ministro  
Ministério das Cidades  
(61) 2108-1615

--

**Suely Brum Alvim**  
Cerimonial  
Gabinete do Ministro das Cidades  
+ 55(61) 2108-1352  
[suely.alvim@cidades.gov.br](mailto:suely.alvim@cidades.gov.br)





**Assunto:** Tradução convite

**De:** Ludmila Ferreira Bandeira <ludmila.bandeira@cidades.gov.br> [+] [X]

**Data:** 29/09/2015 13:48:26

**Destinatário:** nildete.silva@cidades.gov.br [...]

Prezado Ministro,

A Divisão de Transporte do Departamento de Infraestrutura e Meio Ambiente do Banco de Desenvolvimento Inter-Americano (BID), promoverá o Quinto Encontro Regional da Rede de Diálogo sobre Transporte, nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Florida, EUA. Por meio desse email, enviamos, cordialmente, uma carta convite para nosso evento.

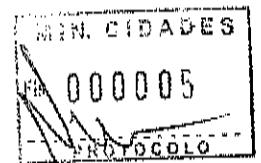
Neste ano o tópico da Rede será “financiamento do transporte público em áreas urbanas” com ênfase especial na provisão de infraestrutura e na entrega de serviços, bem como na identificação dos *stakeholders* relevantes e mecanismos associados à mobilidade urbana. O evento incluirá a participação de autoridades ministeriais de países da América Latina e Caribe, especialistas do BID e *experts* reconhecidos no campo.

O evento objetiva promover o encontro das autoridades ministeriais de países da América Latina e Caribe, tanto nacionais quanto locais, para promover um diálogo regional, por meio do intercâmbio horizontal de informações, conhecimento, experiências e lições aprendidas bem como, proporcionar oportunidades para colaboração e abordar os desafios comuns que esses líderes enfrentam em termos de infraestrutura de transporte.

Nos próximos dias enviaremos um rascunho da agenda, detalhes de logística e instruções do evento. Por agora, solicitamos a confirmação de sua participação até o dia 30 de setembro pelo envio de email à Astrid Smith ([astridri@iadb.org](mailto:astridri@iadb.org)), tel. ++(1) 202 523 7320 com cópia para Amado Crotte ([amdoc@iadb.org](mailto:amdoc@iadb.org)). O BID irá cobrir os custos da viagem, acomodação e refeições para um representante de cada país.

Agradecemos antecipadamente seu retorno e contamos com sua participação.

Atenciosamente.



**REGIONAL  
POLICY DIALOGUE**

TRANSPORT NETWORK  
Washington, D. C., October 1<sup>st</sup>, 2015

Professor  
Dario Rais  
Urban Mobility National Secretary  
Ministry of Cities  
Brasilia, Brazil

Dear Professor,

It is our pleasure to have your participation at the 5<sup>th</sup> **Regional Policy Dialogue's Transport Network meeting** to be held on October 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> 2015 in the city of Miami, Florida United States.

To this end, the Inter-American Development Bank will reimburse you the amount of US\$1,306 to cover your expenses, including airfare, per diem and insurances. Three nights of accommodation and meals will be covered by the Bank. No other amount will be provided.

It is hereby agreed that the services agreed pursuant to this letter do not create an employment relationship of any kind between you and the Bank. This letter contains the only terms and conditions agreed between the parties in connection with the workshop, and it replaces all prior proposals, contracts and understanding, whether verbal or in writing, and all other communications that you may have had with the Bank in relation to the purpose of this letter.

If you are fully satisfied with the terms and conditions of this letter-agreement, please sign below, and return it with the FIN-701-E form (attached to this letter) by e-mail to Amado Crotte ([amadoc@iadb.org](mailto:amadoc@iadb.org)) and Astrid Smith ([astridri@iadb.org](mailto:astridri@iadb.org)).

Sincerely,

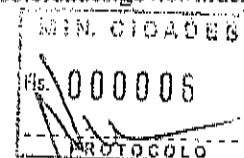
**Néstor H. Roa**  
Transport Division Chief  
Infrastructure and Environment Sector

Accepted by:

\_\_\_\_\_ (Name)

\_\_\_\_\_ (Signature)

\_\_\_\_\_ (Date)



**Assunto:** Tradução Carta Convite

**De:** Ludmila Ferreira Bandeira <ludmila.bandeira@cidades.gov.br> [+] [x]

**Data:** 06/10/2015 09:44:16

**Destinatário:** nildete.silva@cidades.gov.br [...]

Professor

Dario Rais

Secretario Nacional de Mobilidade Urbana

Ministério das Cidades

Brasília, Brasil

Prezado Professor,

É um prazer para nós ter sua participação no 5º Encontro Regional da Rede de Diálogo sobre Transporte que ocorrerá nos dias 15 e 16 outubro de 2015 na cidade de Miami, Flórida, Estados Unidos.

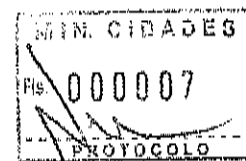
Para este fim, o Banco de Desenvolvimento Inter-Americano irá reembolsá-lo no valor de US\$ 1.306 (mil trezentos e seis dólares americanos) para cobrir suas despesas diárias, incluindo passagens aéreas e seguros. Três noites de acomodação e refeições serão com cobertas pelo Banco. Nenhum outro montante será provido.

Por este documento está acordado que os serviços descritos nessa carta não criam uma relação empregatícia de nenhum tipo entre você e o Banco. Esta carta contém somente termos e condições acordadas entre as partes relacionadas ao workshop, e substituirá todas as propostas, contratos e entendimentos anteriores, tanto verbais quanto escritos, e todas outras comunicações que você possa ter com o Banco relacionadas ao propósito dessa carta.

Caso você esteja plenamente satisfeito com os termos e condições desta carta-acordo, por favor, assinie abaixo e retorne com o Formulário FIN-701-E (anexado à carta) por email endereçado a Amado Crotte ([amadoc@iadb.org](mailto:amadoc@iadb.org)) e Astrid Smith ([astridri@iadb.org](mailto:astridri@iadb.org)).

Com os melhores cumprimentos,

Néstor H. Roa



Chefe da Divisão de Transporte

Setor de Infraestrutura e Meio Ambiente

\_\_\_\_\_ (Nome)

\_\_\_\_\_ (Assinatura)

\_\_\_\_\_ (Data)

MIN. CIDADES  
FIL 000008  
PROTOCOLO



MINISTÉRIO DAS CIDADES  
Secretaria Executiva  
Subsecretaria de Planejamento, Orçamento e Administração  
Coordenação-Geral de Recursos Logísticos  
Coordenação de Documentação, Arquivo, Acervo e Informações  
Protocolo-Central

### TERMO DE AUTUAÇÃO DE DOCUMENTOS

Processo nº 80000.027596/2015-19  
Autuado em: 06 / 10 / 15 Nº de Peças 8 (Fls)  
Encaminhe-se à (ao) SE MUB

*[Assinatura]*  
M<sup>o</sup> das Neves P. N. Araújo  
Agente Administrativo  
Mat. 0745028  
PROT. 000008  
SERVIDOR







**DIÁLOGO**  
REGIONAL DE POLÍTICA



**RED DE TRANSPORTE**  
**FINANCIAMIENTO PARA EL TRANSPORTE PÚBLICO EN ZONAS URBANAS**  
Miami, Estados Unidos  
Hotel Intercontinental Miami

**AGENDA**

**Jueves 15 de octubre de 2015**

|  |   |
|--|---|
| 8:30 - 9:00  | REGISTRO  |
| 9:00 - 9:30  | PRESENCIA DE LOS PARTICIPANTES  |
| 9:30 - 10:00   | <b>Alejandro Taddia</b><br>Especialista Principal en Transporte<br>Banco Interamericano de Desarrollo (BID)   |
| 10:00 - 10:30  | Introducción al financiamiento de transporte urbano en el desarrollo económico y social de las ciudades latinoamericanas  |
| 10:30 - 11:00  | <b>Gustavo Guerra García</b><br>Presidente<br>DEE Consultores   |
| 11:00 - 11:30  | RECESO  |
| <b>SESION I - FINANCIAMIENTO PARA LA INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTE</b> |   |
| 11:30 - 12:00  | El rol de los gobiernos nacionales y el financiamiento de infraestructuras de transporte pública en México: el nacional y los fuentes de financiamiento disponibles |
| 12:00 - 12:30  | <b>Carlos Mier y Terán</b><br>Programa de Transporte Masivo<br>BANOBRAS, México   |
| 12:30 - 1:00   | Introducción al Programa P3URB  |
| 1:00 - 1:30  | <b>Domingos Pires</b><br>Director Ejecutivo<br>P3URB  |
| 1:30 - 2:00  | RECESO  |
| 2:00 - 2:30  | Facilitador: <b>Amado Crotte</b><br>Especialista Senior en Transporte<br>Banco Interamericano de Desarrollo (BID)   |
| 2:30 - 3:00  | Almuerzo  |
| <b>SESION II - FINANCIAMIENTO PARA LA PROVISION DE SERVICIOS</b>       |   |
| 3:00 - 3:30  | Oportunidades de financiamiento para operadores privados en el transporte público urbano  |
| 3:30 - 4:00  | <b>Rodrigo Díaz</b><br>Consultor independiente  |

14:30 - 15:00 | **Facilitador: José Enrique Pérez**  
Consultor  
ALG

15:30 - 16:00 | **Facilitador: Fernando Orduz**  
Especialista Líder en Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo

16:00 - 17:30 | **Facilitador: Fernando Orduz**  
Especialista Líder en Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo

17:30 - 18:00 | **EVENTO DE SOCIALIZACIÓN - COCTEL**

**Viernes 16 de octubre de 2015**

**SESIÓN III – Arreglo Institucional para el financiamiento  
ACTORES RELEVANTES Y SU PAPEL EN EL FINANCIAMIENTO**

18:30 - 19:00 | **Facilitador: Ana María Pinto**  
Especialista Senior en Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

19:30 - 20:00 | **Facilitador: John Graham**  
Especialista Principal – SCF  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

20:30 - 21:00 | **Facilitador: Claudio Alatorre**  
Especialista Líder en Cambio Climático  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

21:00 - 21:30 | **Facilitador: Néstor Roa**  
Jefe de la División de Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

21:30 - 22:00 | **Facilitador: Esteban Diez**  
Especialista Principal en Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

22:00 - 22:30 | **Facilitador: Néstor Roa**  
Jefe de la División de Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

22:30 - 23:00 | **Facilitador: Néstor Roa**  
Jefe de la División de Transporte  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)



**MINISTÉRIO DAS CIDADES**  
Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana



**NOTA TÉCNICA Nº 25/2015/GAB/SEMOB/MCIDADES**

**Ementa:** Participação do 5º Diálogo Regional de Política, Reunião da Rede de Transporte, que ocorrerá nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, em Miami, Flórida, Estados Unidos.

**Interessado:** Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana

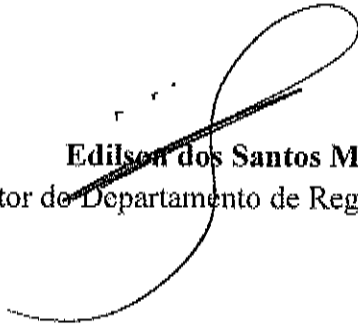
1. O Banco Interamericano de Desenvolvimento – BID encaminhou, por meio eletrônico, no dia 25 de setembro de 2015, convite para participar da 5ª Reunião da Rede de Transporte, parte do Diálogo Regional de Política, a realizar-se nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Flórida, Estados Unidos.
2. A Rede de Transporte é composta pelos ministros e secretários de transportes dos 26 países da Região. A rede visa estabelecer um mecanismo de diálogo entre as principais autoridades tomadoras de decisão da Região, por meio da troca horizontal de informações, conhecimento, experiências e lições aprendidas, bem como proporcionar oportunidades de colaboração para enfrentar os desafios comuns enfrentados pelos países em termos de infraestrutura de transporte.
3. Neste de 2015 a reunião tratará do financiamento do transporte público urbano, com foco na provisão de infraestrutura e serviços, bem como identificar os principais agentes envolvidos e os mecanismos de financiamento associados à mobilidade urbana.
4. O objetivo do evento é promover o encontro das autoridades ministeriais de países da América Latina e Caribe envolvidos com as questões de mobilidade urbana, especialistas do BID e profissionais de relevância na área, bem como, proporcionar oportunidades para colaboração e abordar os desafios comuns que esses líderes enfrentam em termos de infraestrutura de transporte.
5. O tema é parte integrante dos planos de ações do Ministério das Cidades, por meio da Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana (SeMOB) – a seleção e enquadramento de projetos de mobilidade urbana, a destinação de recursos (tanto do orçamento geral da união como financiamento), o apoio à estruturação de processos de concessão pura ou patrocinada compõe a atividade típica da Secretaria, agora incluídos os estudos e análises de viabilidade do emprego de técnicas de TOD (“Transport Oriented Development”) como forma complementar de financiamento da mobilidade urbana.
6. Desta forma, o tema da reunião justifica a participação de um representante da SeMOB, assim, em vista do exposto, e considerando que o BID irá arcar com os custos da viagem referentes a deslocamento, nos trechos internacional, acomodação e alimentação, solicita-se os devidos encaminhamentos para autorização do afastamento do país com ônus limitado, inclusive trânsito, cabendo ao Ministério das Cidades a manutenção do salário e demais vantagens dos cargos, conforme art. 1º, II do Decreto nº 91.800, de 18 de outubro de 1985, para



que o Secretário Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana, Dario Rais Lopes, possa participar da reunião, nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Estados Unidos.

7. Encaminha-se à consideração superior.

Brasília, 08 de outubro de 2015.



**Edilson dos Santos Macedo**  
Diretor do Departamento de Regulação e Gestão



**MINISTÉRIO DAS CIDADES**

Secretaria Nacional de Transportes e da Mobilidade Urbana

**Despacho nº 494/2015/SeMOB/MCIDADES**

**Processo:**

**Interessado:** Dario Rais Lopes, Secretário Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana

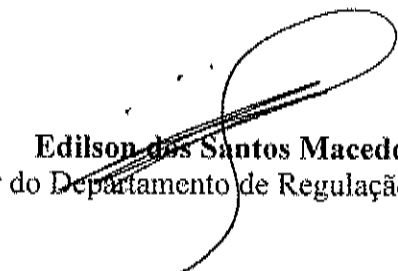
**Assunto:** Solicitação de Autorização de Afastamento do País para participar de Reunião da Rede de Transporte, do 5º Diálogo Regional de Política, promovido pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento – BID, nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Estados Unidos.

Ao Chefe da Assessoria Internacional  
**Sr. Flávio Dolabella**

1. Tendo em vista o convite para participar da 5ª Reunião da Rede de Transporte, parte do Diálogo Regional de Política, promovido pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento – BID, que ocorrerá nos dias 15 e 16 de outubro de 2015, na cidade de Miami, Estados Unidos, e de acordo com a Nota Técnica nº 25/2015/GAB/SeMOB/MCIDADES, datada de 06/10/2015, na qual é solicitado à autoridade superior autorização para que sejam tomadas as providências necessárias a fim de viabilizar o afastamento do país do Secretário Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana, Sr. Dario Rais Lopes, no período de **14 a 17 de outubro de 2015**, com ônus limitado, inclusive trânsito, cabendo ao Ministério das Cidades a manutenção do salário e demais vantagens do cargo(\*), enviamos o processo para manifestação dessa Assessoria Internacional, e posteriormente, encaminhamentos às áreas envolvidas visando à apreciação e deliberação do Excelentíssimo Senhor Ministro das Cidades.

2. Ressalta-se que em atendimento ao disposto na Portaria nº 321, de 15 de junho de 2015, publicada no Diário Oficial da União, nº 113, de 17/06/2015, Seção 1, pag. 48, que estabelece normas para os processos de afastamento do País, de servidores do Ministério das Cidades e de empregados públicos da CBTU e Trensurb, justifica-se o não cumprimento do prazo estabelecido no § 2º da citada Portaria pelo fato de que o convite chegou ao Ministério somente no dia 25/09/2015, e a partir daí começaram as tratativas para viabilizar a viagem, sendo que apenas nesta data de hoje, 06/10/2015, foi decidida a participação do Secretário na reunião.

Em, 08 de outubro de 2015.

  
**Edilson dos Santos Macedo**  
Diretor do Departamento de Regulação e Gestão

(\*) - **com ônus limitado** – O BID arcará com as despesas de passagens aéreas internacional, acomodação e alimentação. O salário do servidor e as demais vantagens do cargo serão mantidos pelo Ministério das Cidades.



## **DADOS DO SERVIDOR**

**NOME:** DARIO RAIS LOPES

**CARGO:** Secretário Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana

**MATRICULA SIAPE:** 1089629

**CARGO EM COMISSÃO:** Secretário Nacional

**UNIDADE DE EXECÍCIO:** Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana/Ministério das Cidades

**TELEFONE/RAMAL:** 2108-1232 ou 2108-1989

**ULTIMA PARTICIPAÇÃO EM EVENTOS:** não houve nesse exercício

**TEMPO DE EFETIVO EXERCÍCIO NO ÓRGÃO:** 08 meses

**ATRIBUIÇÕES DO SERVIDOR:** Planejar, orientar, coordenar e controlar as atividades atribuídas à Secretaria.

### **JUSTIFICATIVA PARA PARTICIPAÇÃO:**

Neste de 2015 a reunião tratará do financiamento do transporte público urbano, com foco na provisão de infraestrutura e serviços, bem como identificar os principais agentes envolvidos e os mecanismos de financiamento associados à mobilidade urbana.

O objetivo do evento é promover o encontro das autoridades ministeriais de países da América Latina e Caribe envolvidos com as questões de mobilidade urbana, especialistas do BID e profissionais de relevância na área, bem como, proporcionar oportunidades para colaboração e abordar os desafios comuns que esses líderes enfrentam em termos de infraestrutura de transporte.

#### **1 – A pertinência do conteúdo programático com atividades desenvolvidas pelo servidor, estabelecendo vínculos com metas e objetivos institucionais.**

O tema é parte integrante dos planos de ações do Ministério das Cidades, por meio da Secretaria Nacional de Transporte e da Mobilidade Urbana (SeMOB) – a seleção e enquadramento de projetos de mobilidade urbana, a destinação de recursos (tanto do orçamento geral da união como financiamento), o apoio à estruturação de processos de concessão pura ou patrocinada compõe a atividade típica da Secretaria, agora incluídos os estudos e análises de viabilidade do emprego de técnicas de TOD (“Transport Oriented Development”) como forma complementar de financiamento da mobilidade urbana.

#### **2 – Oportunidade de melhoria no processo de trabalho após a participação.**